大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD
818 & 818 CORDOVA ST. E
VANCOUVER, B. C.
本紙定價
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月 四弗五拾仙
壹ヶ年 九 弗
發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎馨
略稱 大陸日報
電話 バンクーバー市東カデハ 二一五二番
電話 マーン五五五二番

米國の極東諸會談は對日非友好も甚だし

國民新聞・日米交渉決裂を示唆

石井部長談

英米極東軍司令官らが無數回々として、マニラ、香港および、シンガポールで「東亞の防衛」を睨んで會議を行ひつゝあるが、有賀駐仏大使は、「日米交渉に關する最近の情勢」と題する國民新聞の一文を寄せ、日米交渉に當るなら日本としても對米友好感および平和的態度に一定の限度を保たねばならぬ、即ち米國は九ヶ國條約の提唱者であつたに拘らず、右條約の精神を自ら蹂躙してゐるのである、例へば米國はその傳統的政策たる不干渉主義を一擲してアメリカ大陸特に南米における門戸開放を閉ざし、剩へ西半球防衛に藉口して南米に侵略的政策を逞ましてゐるのである、殊にアメリカが自身の大陸政策を棚にあげて日本の大陸政策を云々する限り日米交渉は圓滿な妥決に至らう筈はなく、日本としても對米友好感および平和的態度に一定の限度を保たねばならぬのである」

「英米極東軍司令官らが無數回々として、マニラ、香港および、シンガポールで「東亞の防衛」を睨んで會議を行ひつゝあるが、有賀駐仏大使は、國民新聞の一文を寄せ、日米交渉に關する最近の情勢」と題して、「日米交渉は既に數ヶ月に亙りマニラ、香港、シンガポール會議を開催してゐるが、日下日米交渉が難行の最中であるにかゝはらず米國が斯くの如き行動をとることは對日挑發であるとみなさざるを得ない」と喝つた、一方東京各紙は反米脈を強めてゐるが、國民新聞は次のように論じてゐる「日下進行中の日米交渉の帰結がどうなるかわからぬ現狀であり、米國にしてそのアメリカ大陸政策を全然廢しない限度をもつて交渉に當るなら日本としても對米友好感および平和的態度に一定の限度を保たねばならぬ、即ち米國は九ヶ國條約の提唱者であつたに拘らず右條約の精神を自ら蹂躙してゐるのである、例へば米國はその傳統的政策たる不干渉主義を一擲してアメリカ大陸特に南米における門戸開放を閉ざし、剩へ西半球防衛に藉口して南米に侵略的政策を逞ましてゐるのである、アメリカが自身の大陸政策を棚にあげて日本の大陸政策を云々する限り日米交渉は圓滿な妥決に至らう筈はなく、日本としても對米友好感および平和的態度に一定の限度を保たねばならぬのである」

支那に米兵器廠建設

軍需品を八十回も發送

米國の援蔣愈よ露骨

米下院外交委員會は去る八日武器貸與法にもとづき五千萬ドルにのぼる新借款を公表、同時に「蔣政權を援ける公約實踐」に關する公聽會を開いたが、これにより米國の軍需、援蔣、の他米國の極東地域防衛強化に關する當局者は、公然、表面化するにいたつた、有賀駐仏大使はこの事件に關し次のごとく

(一)援蔣、對獨戰に關する米國の軍需品を近く現金拂で供與する

(二)軍省は最優先的に在庫の米軍の器材を最高程度に補充する

(三)武器貸與法により四百萬ドルをもつて支那奥地に小規模の兵器廠を建設、工場の維持費にあてる、右により軍需品を一ヶ所の武器を生産せしめるとともに米國より供與すべき機動要員を養成せしめる

(四)軍需品の武器貸與法にもとづく軍需品を積載、現在から一九四四年六月までの期間八十回航海せしめるため海事委員會において船腹を調達する、しかして一航海毎に三十萬ドルの軍需品を發送するとし、その航路はユウヨーク・シンガポール間とする

重慶政府は米國からの武器供給に多大の困難を感じてゐるので有賀駐仏は前米國ブレイントラストの一人であるコーコランを抱き込みホワイト・ハウスに働きかけさしてゐる、有賀駐仏が特に欲しがつてゐるのは長距離爆撃機で彼の考へとしては支那は何時までも守勢に止まつてゐる暇に行かずやがては米國から借た「空の要塞」(長距離爆撃機)を東京や大阪の空に飛ばし敵の竹のけふ十日は支那革命記念日たる双十節であるが、重慶政權では對日抗戰力を米國その他援蔣國へ誇示せんがため宜昌の一部奪還を放送してゐる、なほ米國軍事使節マグルーダー代將は昨九日夜半突然香港から重慶に到着した、マグルーダー代將の重慶入りを機會に宜昌奪還を放送して抗戰力の誇示を行つたものであらう

宜昌奪還を放送

マグルーダー米軍事使節や双十節迎えた重慶

日本家屋を炎上させようとの狙である、有賀駐仏はいふ「この攻勢は日本としてタイ進撃を再考せしめるだらう」と、ところが米國の武器貸與計畫

東京を炎上さす爆撃機を送れ

蔣の哀願・米國で拒絶

ソレントン・メリー・ゴー・ラウンドのドアソン、ブラン同記者は「支那は米國製爆撃機を東京に送つてゐる内幕を次の如く暴露してゐる

「支那は米國に対し、日本に対する爆撃を要求してゐるが、米國は承知しない」と前置きして、ドアソン記者は米國に送つてゐる内幕を次の如く暴露してゐる

マレー引揚げ邦人を滿載した大阪商船扶桑丸は昨九日午後シンガポール出港に際し英官憲から嚴重な取調べをうけた模様で、當時の模様を次の如く語つてゐる

マレー政廳は我々の引揚げを遅らせるため色々の難癖をつけ、婦女子に對しても不必要な取調べを行つた、秘書官は我々のスーツケースをナイフで切り裂き、時計の中に何か隠してゐるのではないかと機械をスツカリさばき、其ばしまは子供の持つてゐる人形の手や足までもいろ〳〵外して檢査する狀態であつた

人形の手足切り

マレー引揚げ日本人に英官憲峻烈な取調べ

獨の汪政權大使

スターマー決定

三國同盟當時の立役者

ドイツは汪政權を承認し、さきに「大使」として活躍したヒトラー股肱の一人である、今回初代駐在南京大使としてヘンリッヒ・ポン・スターマーを任命した、スターマー大使は昨年九月日獨伊三國同盟締結に際しヒトラーの特別使命をおびて東京に來り「覆面の外交官」として活躍した、昨九日のジャパン・タイムス・

日本英字紙

英米を攻撃

米國の援英輿論冷却化

米國の援蔣政策よ露骨

ルー大統領の援英政策は行きすぎか、當を得てゐるか、それともなほ不充分であるか、米國輿論調査のギャラップ輿論調査研究所で調査してゐたが、昨九日その結果が發表された、それによると大統領の援英政策は行きすぎ

△行きすぎ　二七パーセント
△妥當　五七　同
△不充分　一六　同

之を去る五月調査の分に比較すると「行きすぎ」とするものは同月の二一パーセントに比し六パーセント方増しでをり、米國民の援英熱は次第に冷却を來す傾向を示してゐる

モスコー陷落せば日本も對ソ戰準備か

昨紙既報のごとく内閣情報局海軍部の近藤新一中佐は昨九日のラジオ放送で「米國が參戰を躊躇してゐる所以は太平洋に日本艦隊が厳存してゐるためである」と語つたが、同放送において近藤中佐は「歐洲戰は何時他地方へ戰火擴大するやも知れぬ狀態にある」と語り歐洲戰火の極東波及を暗示した、右近藤中佐の言葉は現在進行中のドイツ軍のモスコー進撃戰と關聯するものとみられてゐる、モスコー陷落の場合、日本のとるべき態度については早くも多くの豫想が行はれてゐるが、消息筋ではたとへモスコーが陷落しても日本がソ聯へ進攻することはあるまいと觀測してゐる、しかしながらモスコーの陷落によつて極東に戰火が波及するが如きことある場合は日本としても拱手傍觀し得ず、今からその對策を講じておく必要があるとしてゐる、東京に入つた情報によるとバイカル湖以西にあつたソ聯極東軍の二大部隊が最近東部戰線(ドイツとの戰ひ)に廻された模樣である

近衛首相參内政務委曲奏上

近衛首相は昨九日午前十時四十分宮中に參内、一般政務を委曲奏上し種々御下問に奉答して御前を退下した

同長官である、ホプキンスは爆撃機は先づ英國、ソ聯へ先に供給せねばならぬと頑張つてゐる

宜昌奪還を放送

マグルーダー米軍事使節や双十節迎えた重慶

敵戰死八萬餘

長沙作戰の戰果判明

昨九日漢口の中支軍當局で發表したところによると今次長沙作戰において日本軍が敵にあたへた損害は

△敵戰死——八萬二千八百三十七
△敵捕虜——八千二百九十六
△捕獲品——砲一〇五門、彈藥六〇〇〇〇、重機二四二、輕機八〇二、爆彈發射砲五三五、小銃一三六五三、小銃彈八百二十九萬一千百九十發その他多數

である、右はさきに發表した分よりも更に詳細調査した結果である

金を喰ふ英米顧問

重慶統制に乘出す

昨八日香港に達した重慶來電によると國防最高委員會では英米顧問團統制機關を常設してその費用を統制することになつた

アドバタイザー紙は太平洋における英米の動向に關し次の如き社說を掲げてゐる

現在の太平洋全般事態からみると英米兩國は反日政策のため恐るべき武器を作りつゝある、所謂エー・ビー・シーデー(英米支蘭印)の對日包圍陣形成の證左として

(一)陸海空軍基地の增强を計つてゐること

(二)對日油禁輸協定成立の報道

(三)重慶政府の金融的地位を强化するための香港英米支金融會議

(四)アラスカ選出代議士ダイモンドの提出にかゝるソ聯太平洋島嶼に米國防基地建設なども擧げられる

紙張り請負業
小林次郎

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD
818 & 818 CORDOVA ST. E
VANCOUVER, B. C.
本紙定價
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月 四弗五拾仙
壹ヶ年 九 弗
發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎馨
略稱 大陸日報
電話 バンクーバー市東カデハ 二一五二番
電話 マーン五五五二番
運轉手 一名 入用
ヤマタキシー
Pacific 5454

美粧院 スター
ビューティー 美粧院
電話 パシフィック一五一八
住宅 ハイ五五三一アール

晩市パウエル街四三七(パウエルグランド前)
サンビユテーサロン
ビーシー州公認美容師
池田照子
電話(イランド五五六五

日本人代表
矢田滝一郎
戸籍業夫
電話 パシフィック七三四一
住宅 ハイランド三三二七

青棟の下にて
よりき

日加貯蓄
◇貯蓄預金
◇當座預金
◇公債賣買
日加合同貯蓄會社
晩香坡市バンクーバー街三九八
電話パシフィック五六二〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

諸種製材
紙類一切
印刷用及び小包用
其外ナッシュペーパー
カフエーナプキン
映畫投ダイクトリア
スミスデビッドソン エンド ライト會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

MOHAWK LUMBER CO
New Westminster B. C.
モハーク製材所
新西院
二七四〇—二七四一

DOMINION LIFE ASSURANCE CO.
ドミニオン生命保險會社
晩市マリンビル一八三二
大内雄
事務所 マリン〇三五四
住宅 ハイ三三三四エル

SUN LIFE OF CANADA
中野保險
事務所
Rooms 3-4
366 Powell St.
Vancouver, B.C.
Marine 7656

Monarch Life Assurance Co.
非常の場合家族を救援、壯年時に事業の成功子弟の教育完成、老後のハッピーライフ
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ローデヤスビルデング内八〇一—九
日本人部代理 後藤金平
電話 事務所 マリン九五四七 自宅 ハイ〇七七〇ワイ

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
▲預金 總ての銀行取引には當ローヤル銀行をお決め下さる樣御願ひいたします 當行では皆樣に充分御滿足をお與へする事が出來ると確信してをります
▽總資產 九億弗
▽資金及積立金 五千五百萬弗
ローヤル銀行
メーン街及びヘスティング街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917
◉資本金 壹億圓
◉積立金 壹億四千三百四十万圓
横濱正金銀行
シアトル支店

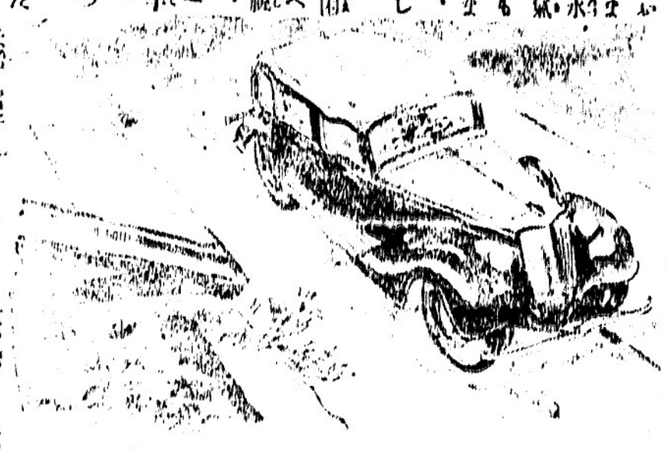
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
シアトル住友銀行

◉營業目錄◉
自動車 火災 海上 病傷 損害
盜難 ガラス 信用 運送 其ノ他
各種保險取扱
田中保險代理社

厚粉追放

竹田敏彦作
高永陽太郎画

（195）



相に背く妻（十三）

「これもついでに、お持ち帰りが願ひたいのですわ」

「まあ――」

美千代は、悲しげに眼を瞬つ

「決して悪くお思ひなさいませんやうに。水野の里様のお氣持も私の氣持も同じでございますの。御厚意は、決して忘れはしませんわ」

美千代は、困つて鉛男の方へ眼をやると、鉛男は、決して忘れはしませんわ」

美千代は、困つて鉛男の方へ眼をやると、鉛男は、「さうですか」

鉛男は、黙然として、暫く眼をつぶつてゐたが、

「わかりました

それでは、これは快く引込めませう……ところで月子さん」

暗い眼を見上げた

「後に残るのは、私達の紙幣です……今、この手紙を拝見して一応、私は自分の行為に対する重い責任を感ずるのです。かうした厚遇な御家族を二組までも騙きの底に陥れて、そして手をつかねてゐる外、お詫びの方法もないとすると、私達のこの落度は、何うして償へばいゝのでせうか」

「それは、しかし、あなたの責任ばかりぢやございませんわ。そして、私達に賠償するかぎり、あなたはもう十分以上に、お心を盡してくださいましたわ。ですから、これ以上とご心配くださることは、却つて私共が心苦しくなりますわ」

「いや、それでは何度繰返しても同じことですから、この問題は、仰せに従ひませう……」

「済みません――それぢや、美千代様も、どうぞ、悪からず召して――」

眼鏡や頭巾とともに二百圓の紙幣も、月子は、ちょつと帥方へ差出したが

「でも、この二つは、父の名義になつてゐますが、何ういふ風にして拝受をすればいゝのでせうか、私一向わかりませんので鉛男を一緒にお預けいたしますから、お手数ですがお願ひできませんでせうか」

「さうですね、いづれにしても預金者が死亡をすつたんですから、名義の拝受はしなければならないのですが、今夜は一應、そのまゝで頂いて帰りませう」

鉛男は、何ういふ考へか、紙幣と通帳をそのまゝ懐にをさめた。

間もなく、二人は、月子の家に出たが、車が柳ノ木坂を過ぎるまでは二人は、黙つて言葉も交へなかつた。

それは、好慾を蹴返されたといふやうな、あうふれた感情ではなかつた。

金の背景を引去つた場合の、自分達の無力さ――貴重、尊厳に値する人にとつて、富は何の力でもなかつたのだ。

「やつぱり、駄目だつたわね」

美千代は、切なげな吐息とともに兄の方を振返つた。

「仕方がないさ……」

鉛男も嘆ずるやうに言つたが

また再び、二人は、黙り込んでしまつた。

車はいつか自由ケ丘を通つて多摩川近くに差かゝつてゐた。遊園地の傍を左へ曲つて、緩やかな坂道を上つてゆくと、荘厳とした山深の邸が、木立の間から、冷たい星明りの中に、城のやうに聳ねてゐた。

それは今夜の鉛男の眼には、泥絵具でなすくつた、芝居の書割にもひとしい、うつろなものに眺められた。

◇郵士だより◇

△贈り物は貯蓄へ――釜石市信用組合でこんど「貯蓄口座」を新設した。物を贈る人は先方の口座へ贈り物に相當する金を銀

ひ込むと組合から先方へ「誰某から これ～の贈り物があつた」と自動的に届けて金はそのまゝ貯金へ、盛況廃止と貯蓄奨勵の一石二鳥の名案（釜石）

△新東京怪談――牛込區富久町六〇番地附近の空地近く、荒れ果てた二階家が三年前から住む人もなく立つてゐる、軒は傾き戸は破れ秋風落莫……。ところがこの廃屋の奥の室に洋紙の山が築かれてゐたかと思ふと忽然消えて、今度はセメントが百袋以上現れた

「どうも怪しい、開取引の倉になつてるらしいぞ」「一寸人目につかんからね」

物資のお化に評判もまち～だ

「この妖怪の正体をつきとめたいものだ」

さて、この正体だが……洋紙の方はさる紙屋さんが倉庫代りに一日和借、お次のセメントは家主たる某資産家が借金の抵當に押へて積上げたもの

「このセメントは地下室用のとかで折角押へたのに一向得にならん、損だや損だや」

ピコボしながら運びてんだといふセメントの山

「このセメントでこの家を住めるやうにしないかしら」

と住宅難の折柄、近所の話題（東京）

ウイルス・ラアイ・カット
シガレット煙草は色のよいバージニア煙草を特に柔い口當りのする様に手入れしたもので、爽快味に富み、芳しい香りがする
シガレット紙に巻いてもチューブを用ひても常に優品出来ます
ポケットには十仙及十五仙を
箱には半ポンド罐を

WILLS' GYNE CUT CIGARETTE TOBACCO W.D. & H.O. WILLS BRISTOL & LONDON

和洋お菓子一切
豊富に取揃へて
ございます
バンクーバー街三五七
鈴木菓子店
電話マリン二〇三六
月刊雑誌 無料

●米は……米屋へ
△カナダ一品無砂糖白米
安い（モーニングセール）を御利用下さい
▲特撰マルトク印白米（切地の二重袋入）
おいしいお米六、五〇賣りを
大特價 白斤入 六、一五
白サト 十斤 七五
タマゴ（グレードA）大 一打 三九
バタ（フアーストグレード） 一斤 四〇
ピーナツバタ 二斤 二五
電話バイランド〇八八九
現金でお安く
米屋商店
647-9 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
閉店後不在の時は電話バイ三三四六アーム

皮膚病専門
イボ、痣、フキ出物に特効
公認電氣治療師 長野才松
東（ステングス街一九三ドーソンビル内一二五―六
電話マリン〇八一八
夜間バシフイック六四一二
夜間出張治療に應じます

食慾の増す秋
健康の元素を取りませう
◇旭奈良漬 三〇 二八
◇玉蘭漬 三〇
◇小幸鯖詰 三〇
◇アルプス高野トーフ 一包 二〇
◇當國天プラ罐 二罐 三五
ウェル街三六九 電話バシフイック九五五七
何でも揃ふ 前川商店

燈下親しむ頃となりました
日本雑誌のない事は淋しいでせう
それでは――
貴様の御友達を訪ふとか……招いて……ふいしい
バラードのケーキを召し上りつつ淋しい一と時を楽しく語り合つて御過ごし下さい
美味しいケーキは
バラード・ベーカリーでお求め下さい
バラード・ベーカリー
晩市バウエル街二〇五 電話マリン九五一七

BE READY FOR AUTUMN DRIVING
45-MINUTE BATTERY BOOSTER
ASSURES LONG BATTERY LIFE AND SAVES TIME
Avoid Embarrassing Traffic Stalls
ASAHI GARAGE
CORDOVA & GORE
PACIFIC 4950
VANCOUVER, B. C.

晩香坡市バウエル街二五三
カマボコ製造
BC魚店
電話バシ四八三〇

眼の悪い方は
眼の検査及び眼鏡の調製を専門に行つてゐる弊店の専門技師
エー・ジー・ヒルシベルグ氏
エス・エル・シベルグ氏
ミルトン・ヒルシベルグ氏
に御相談下さい
西（スタングス街一一八
トーリック オプチカル
電話バシ八八二九
TORIC OPTICAL
Opposite Woodward's Dept. Stores
118 W. Hastings St. PAcific 8829

現金でお安く
米屋商店
647-9 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
閉店後不在の時は電話バイ三三四六アーム

寝る前服んで
古便が明朝は快通する
むさし「ヨーソ」
便秘が續くと腸内に便毒といふ猛毒素を養生して、胃腸壁を腐れ腐らし、血液をドス黒く濁して、脳を冒し、高血壓を誘發し、顔色は鉛色に何日もジメ～暗い病人となつて短命に終る事になります
こんな方は一刻も早くヨーソを
○常に胃腸病に悩む人
○便秘が續き焦々する人
○下痢するせに便の出切らぬ人
○胸つかへ腹鳴り舌コケの人
○食後胃が痛み氣分惡しき人
晩市バウエル街三三一
卸売店 新見商會
電話マリン（六二）九九五二

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Money Order
販賣代理店
為替正金銀行預金
送金無手數料取扱
米精製食料雑貨
新西院市 西口商店
電話 電話六番一一八八五
住宅九〇九X

自動車修繕
グッドリッチタイヤ・
附屬品一切
ボンテアック、ビューイック、ジ・エム・シートラックの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話 バシフイック七六三七

◇シングル、スペシャル
▲ローヤル（廿四吋）、▲バーフエクション（十八吋）
▲五エツキス（十六吋）
其他如何なるグレードにても製造いたして居ります
品質は特に吟味し値段も精々勉強いたします
ビーシー州ポート（ネーブル角）
フランク・クウンライン
電話（ヤード ミル 自宅）
ファンリッチ製材會社
潮本興次郎
電話（ネー七九一三五 ヤード六八八）

職工病氣のため職場を一時たけ休業いたします
晩市メーン街二〇八
ビー金物店
電話バシフイ八〇二七

◆ミル薪
一コード エーチング 三弗
一コード スラブ 四弗
一コード インサイドフアー 五弗
電話バイランド三七九六
サームス・ウードヤード
佐久本盛矩

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市バウエル街二五二
新北京
電話バシフイック九六一〇

◈和洋雑貨食料品
晩香坡市バウエル街三三七
姪崎商店
電話マリン（六二）五九五二

AMANO BROS.
MANUFACTURERS OF
Shoyu Bean-Sauce, Miso & Seisu
晩市ダンダス街二二四一―二二三五 二二三二
電話バイ五五二六
味噌 醤油 清酢 醸造元
天野兄弟商會

晩香坡市バウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話バシフイック七八一七

奉仕的割引
△弊社は創立以來過去廿八年間の日本人諸氏の御愛顧に酬ゆるため
新割引値段
を提供することに致しました、何卒御引立の程御願申上ます
料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上
晩市グランビル街三〇四
アームストロング葬儀社
電話バイランド〇一四一

通學の學生諸君に
是非
小型タイプライターを！
最新型 四十二弗五十仙より
容易な月賦にも應じます
レミングトン會社代理店
大陸日報社營業部
電話 マリーン五六五一

各種製箱業
御注文に應じ如何様にも製作致します
牛菓子類一切
最新式ツーダスト バナー 各種あります
せんべい
晩市バウエル街五二三
晩市ゴーア街武武

廣東に芽生えた愛の姑娘警官

颯爽！卷脚絆に草鞋のいでたち

【廣東特電】日本軍の廣東攻略日本軍の脚下に育くまれた以來約三年有半戰炎の色濃かりし廣東は、これら女子警官隊はいづれも元氣潑剌たる二十歳前後のクーニャンばかりで組織され、日本の警官もあこがれるといふユニフォームにゲートルをまき南支那特有の草鞋ばきといふいでたちで颯々しく

リスボンで米國行き船キップを買ふ避難民の群

リスボンで米國行きを待つヨーロッパ女たち、一人は新聞に撮られるのを嫌つてか顔のどまり布で顔をかくしてゐます

職業教育の礎

婦人と産業

（下）

糸井謹治

婦人の職業進出は、現代にはらひたいと思ふ。

◆

働くといふことで私が日本の婦人の職業を思ふことは、自分の好きなだけ來て自由に働くのはいゝが、俸給を貰つて時間でしばられる勤務を嫌ふ人がある。これは間違ひだと思ふ。一つの職業によつて婦人自身をでれば鍛へるかも知れない。それはかりでなく、次の時代を背負ふ子供に立派な職業教育を授ける上にも、母が先づ立派な職業人としての經驗を持つ必要があ

◆

私がこれを力説する所以は、子供が學校に行つてゐる間中、母親は子供の教育に關心であるが、一歩學校を卒業して職業につくと、もう無關心になる。現在少年工の不良化が問題になつてゐるが、母親が職業についてゐないので、職場の様子一つ聞かず、月給の使途についても指導が出來ないことも、大きな原因の一つだと思つてゐる。

◆

こんな例がある。先日私の所へ電話がかゝつてきた、對手は私の勧めてゐる東京國民職業指導所の世話である工場に就職した人の母親であるが、「私の息子は何處の會社に就職してゐるでせう」といふ問ひ合せだつた。私の所でも大勢の人を扱つてゐるので、一々名前を覚えてゐないが、就職したのは何時のことか聞くと、三年前だといふので驚いてしまつた。事情を聞と忘務なので、所員が總がかりで名簿をくり、やつとその工場を教へたといふことがある。

◆

三年もの間自分の息子の働いてゐる工場の名前も場所も知らないといふ人があるといふと、讀者の中には、そんなことはないと否定する人があるかも知れないが、これは極端でなくても會社の名前をはつきり知らなかつたり、どんな仕事をしてゐるのか又息子や娘の働いてゐる會社を見たこともないといふ母親はいくらでもあるのである。これはつまり母親が職業といふものを持つた經驗がないから、こんなことが起るのだと思ふ。

その意味からももつと婦人が産業進出することによつて理解を深めてもらひたいと思ふのである。

また中には工場は低級だとか品がないからといつて、娘や息子を出すのを嫌がる母親がある。しかし、私は間違ひだと思ふ。生産に必要な工場の品格をあげるために、すゝんで自分の立派な息子や娘を働かしてこそ、日本の産業の上に大きな貢獻をなすものだと思ふ。

椰子の木かげで刺身サービス

日本軍の姿に泣く南部佛印唯一の邦人

【南部佛印特電】この常夏の國に、南部佛印〇〇海岸椰子の木陰に兵隊さん達が休んでゐる、スコールに洗はれた梢には日の丸の旗が翻ほにはためいてゐる。そして兵隊さん達一眼に一ぱい涙をためながら一生懸命サービスしてゐる和服を着た婆さんを不思議な面持で眺めてゐる。

◆

この老婆こそ十五年もこの港町に住みつゝ、現在この土地でたつた一人の在留邦人、佐賀船出身の神島まささん（六三）だ、女ながら當地一流の海賊かナルボーリヴァジのボーイ取締をして十五年、佛印一渡つたのは幾つの年だつたか忘れたといふ、だが彼女にも忘れ得ぬものは故國日本だつた。

こんな所に生涯をさらしてゐた甲斐がやつとありました、何かのお役に立ちさへすれば…と涙を流しながらお刺身をこしらへて兵隊さんに配つてゐる嬉しくて！あまりの嬉しさについ着たこともない昔の着物を引つ張り出して着てゐます、あんまり嬉しくて苦しかつた昔のことなんか涙と一緒にみんな頭から出て行つてしまひました

と埋もれた大和撫子の情熱は燃

ねてゐた

木村花田の決戰

先手番　八段△花田長太郎　名人▲木村義雄

（五）

（圖は△二四同銀まで）

△持時間各十一時間
△消費時間累計
花田…四時間二分
木村…七時間五十五分
▲四三飛(5)　△一五銀(10)
▲二三歩　△二六銀(2)
▲七三桂(11)　△一六銀
▲五二王(7)　二五銀

▲奇襲不成功

八段　土居市太郎

花田八段の二四銀出の非常手段に、木村名人は十分對策を研究してあつたと見て輕く四三飛と浮いた。すこぶる妙味ある防禦策で、こゝ二六歩打の防ぎでは、一五銀と引かれ歩をたゞ取りされる。

折角の棒銀奇襲も四三飛にあつてその苦心は水泡に歸した花田八段は無念さうに一五銀と駒を返した。こゝ三三銀と捨て同桂二一飛成の侵入は、三一金で香取りでは龍が討死するし、龍が退却してゐるやうでは銀の丸損で全く戰闘力を失ふ。また最初三五銀引でも二二角でいけない。要するに棒銀の奇襲は不成功に終つたのだ。しかし、敵は悠々全部の駒を進めて駒組の擴張を圖つてくる。他の方面より攻勢のない花田八段は、一旦は駒を引いたもの、矢張り棒銀の執着がすて切れないと見て再び二五銀と繰出した。

木村名人は敵の棒銀を放任して置いても大丈夫だが、敵銀の姿を悪くすると同時に幸便に桂の活用を圖つて三三桂とはね出した。その結果敵に一五銀と指されわくまで二筋にくひつかれる懸念は生じるが、木村名人としてはこれは萬々承知の上であつたに相違ない。

圖は本日指終り　▲五二王迄

特價セール

ベビーシュー　〇…四　特價　三五
子供靴　五…七半　同　一、二五
ボーイ深靴　八…十半　同　二、二五
子供半靴　十一…十二半　同　一、六〇
ボーイ深靴　十一…十二半　同　二、六〇
同　半靴　一…五半　同　二、一〇
ガールスシュー　三…七　同　一、八五

冬靴澤山着荷致しました

晩香坡市パウエル街三三八
加藤靴店
電話マリン八九一二

新興

秋シーズンの最高頂に群小映画を制壓

君臨する問題作！　これぞ滿天下待望

原作・川口松太郎
脚本・八尋不二
演出・牛原虚彦
撮影・高橋武則
振付・藤間勘治郎
音楽・吳守邦
和楽・望月太明吉
錄音・加瀬久

市川右太衛門
河原崎權十郎
眞山くみ子

長脇差團十郎

同時上映　悲劇　涙の騎手

放送の内幕　電波に聽く

拾月拾壹日（サタデー）午後七時半
拾參日（月、祭日）午後二時と七時
於　佛教會ホール

大人　五十仙
小人　廿五仙

後援　昭和倶樂部　オヤマショウ

華人よ和平陣營へ來れ

長沙戰完了に中支軍當局談

（華中）——中支軍八日午後八時半發表

九月十八日長沙作戰開始以來御後威の下忠勇なる全軍將兵の强烈なる攻擊威力の發揮により完全にその目的を達して作戰を終了本八日殿軍撤收に復歸せり

◇

中支軍では八日日本軍撤收後の情況につき左の當談を發表した

御後威の下軍は所期の戰果を收めて長沙作戰を終了したことに感動一仮歸するに至れり今次作戰の目的は既に戰勝の上明せられたる如く將軍中最强力を誇る敵の九戰區の戰力を撃破しその抗戰意志を根柢より崩壊するにあり、而してその作戰經過を顧みるに敵は二ケ年に亘つて苦心構築せる防禦陣に據り、これに配するに金軍三十餘個の大軍を以てし挑つて日本軍作戰企圖を挫折せしめんとの確信のもとに待ち構さる所來なる抗戰を敢行し北第五、六戰區金線にわたり攻勢を敢行して來側にこれ努めたり、敵は新淦河々畔の緒戰において先づ敗れ江水南岸の防禦も脆くにして粉碎され拂刀河々畔必死の抵抗また一擊の下に破れ旬日にして遂に金軍二十餘個師を潰滅せられ剩さへ長沙も忽ちに攻略せられたり

また北正面にありては我國際の備により一指を染めず惟々に敵軍の斯る惨敗は彼我軍隊の統帥指揮、戰力精神的要素に驕隨遂大なるを立證するものの蒙れる物心兩面の打擊は極めて深刻にして軍事的には潰滅せる第九戰區の再建は殆んど絶望にして第五、第六戰區また甚大なる打擊を蒙り政治的には國內民心の抗戰陣營離脫と國際信用の失墜とを誘引し久しきに亘る爲時的抗戰建國理論は現實に顚覆せられ今や抗戰前途一致命的暗影を投ずるに至れり

あたら有爲の青年を殺すな

敵は信陽、荆門、當陽、宜昌各方面において日本軍のため猛擊を蒙りその根蔕江南方面に劣らざるものあり、從つて重慶政權の狼狽言語に絶しその崩壊の日は遠からざるものなり、今や重慶政權はその國內外に亘る影響の重大なるを恐れ敗戰の事實を隱蔽或ひは糊塗せんとして執拗なる逆宣傳を繼續しあるも斯くの如きは眞に甚だ陋劣にして徒らに苦悶の狀を中外に表示するに他ならず、更に今次作戰の結果に觀るに抗日抗戰を叫びつゝも其戰力の劣弱なる將傾の利己的にして統帥の拙劣幼稚なる、將兵の士氣昂らず厭戰氣分の橫溢せるは眞に驚くべきものなり

今や各將兵は勿論官民一同速に迷夢より醒め、賢明眞眼の中華人が既に堅實なる基礎を作れる和平陣營に投ずべきなり、之中華民國を赤鬼化と白魔の侵略より救ひ民生の幸福を齎す唯一の途なり、重慶蔣介石は獨り一に他ならず、全智全能を傾けて一敗地に塗れた司令長官薛岳に對しては一掬同情の念を惜しまざるものなり、今や重慶政權は門一家の安閑のみに汲々として崩れ行く中國の現狀に眼を蔽ひつゝあるは周知の事實にして之がため幾百萬の民衆就中有爲の青年を僞幟一之をあたら死地に投入して恬として省みざるが如きその罪天人倶に赦さざるところなり、今正に日華相提携して先づ東亞の和平を確立し延いて世界平和の回復維持と人類の福祉とを增進すべき秋なり、之即ち天の道なり、天道反するものは必ず亡ぶ、軍は茲に餘裕綽々たる戰力を示し一と先づ原態勢に復歸するも敵軍にして猶蠢動せば直に起つて之を撃滅すべき決意と實力とを併せ保有するは贅言を要せざるところなり重慶政權は宜しく今次敗戰の因果を靜視し東亞民族としての方途を誤たざらん事を希望す

日系市民聯盟の大會

開會式にマ市長が歡迎の辭述ぶ

美府で十二日から二日間

日系市民聯盟の第六回大會が明後十二日(月)から十三日(月)の祭日にかけてビクトリア市の商業會議所で開催されるので當市からも男女代表四十五名が明後の便船で出發する、會議は十二日午前十時から開かれ美府市長グランドリュー・マクガビン氏の歡迎の辭があり、議題は第二世の「經濟問題」及び「社會問題」を主として討議し、午後八時から同商業會議所に於て總會が催され各地代表顧士が挨拶を述ひ、ビクトリア・ハイ校生徒のスコットランド氏、美府公立圖書館主任グレイ嬢、ウィエムレーエー・リーゲーのポールヂング氏等が審査に當る事になつてゐる、十三(月)夜はクリスタル・ガーデン・オーデトリアムに於て親睦會及びダンスが催される

團体代表者 懇談會

來る十三日

既報の通り日曜主催各地方團体代表者懇談會は來る十三日(月曜)午後一時より當市で開催される

酒精は火藥用

米國で左黨の心配

米國では今度ウィスキー製造が大規模のアルコホール製造に向けられる話があり酒好きのヤンキーにドライの心配をさせてゐる、軍需生産に躍起となつてゐる米國には、火藥の製造に大量アルコホールが必要だが、近來不足を來して居り米國生産者團體はウィスキー製造業者に對し火藥用アルコホール製造を要求する樣である、然し現在米國には約五億ガロンのウィスキーのストックがあり、年一億ガロン消費するとしてまだ向ふ五年は大丈夫だと

學友會の演藝會

入場券賣出す

晩香坡日本共立中學校學友會主催の恒例演藝會は來る十二日(月)午後八時から五日午後九時迄、日本放送協會第四國際放送により全國一帯に擧行された、この日中央會場たる明治神宮外苑水泳場では三百六十名の選手が力くも勝ひ立して午前九時廿五分開式、會員起立して東京の呼吸奏曲に國旗掲揚を行ひ國歌斉唱、宮城遥拜の後水泳界の元老末廣鐵腸氏の挨拶あり續いて國民服に戰闘帽姿といふ編成なる國民文相が壇に立ちてマイクの前に立ちたやかにマイクの前に立ち

國民みな泳げ

全國兒童水泳大會

黒ケ焦げた若人達の元氣な姿を見て神宮に嘶しく思ふ、日本は海の國である、海國日本に育つた若人達は海を家のごとく親しみ悠しく思ふに違ひない、日本は今大きな戰ひのさ中にある、然しながらそれは若人達に些かも心配をもたらすものでない、若人達は海のみとく若々たるものである

昨晩日本共立中學校學友會主催の恒例演藝會は來る十二日(月)午後八時から五日午後九時迄、日本放送協會第四國際放送により全國一帯に擧行された、この日中央會場たる明治神宮外苑水泳場では三百六十名の選手が力くも勝ひ立して午前九時廿五分開式、會員起立して東京の呼吸奏曲に國旗掲揚を行ひ國歌斉唱、宮城遥拜の後水泳界の元老末廣鐵腸氏の挨拶あり續いて國民服に戰闘帽姿といふ編成なる國民文相が壇に立ちてマイクの前に立ち

一昨日來の雨

晩市の舊記錄に近し

昨日も雨、今日も雨、明日も？

最近の晩市には鬱陶しい日が續いてゐるが、測候所の發表によれば昨日の午前八時より午後八時までの降雨量は二・〇一吋、水曜日午後八時から木曜日午後八時までの二十四時間降雨量は三・二吋であり、過去に於ける二十四時間降雨量のレコードは三十五年前の四・三七吋であるから相當に降つてゐる、十月の平均降雨量は五・九六吋であり既に本月は其半分を超過した事になる、十二月、一月の平均降雨量は九・〇四吋及び八・五八吋である

第二世婦人郵便局長

夫君は警察官

（ホノルル通信）ルーズベルト多統領の指命に次で華府議會上院の承認を經て正式にハワイ島コハラ郵便局長に任命され既に就任執務してゐる杉山照子夫人はハワイ第二世最初の邦人郵便局長として內外人羨望の的となつてゐる、照子夫人は明治四十四年生れの三十歳、コハラ・ハイスクール卒業後ホノルルにて勉學、その後ハレー杉山氏と結婚してコハラ區に住居を定め既に一男三女の子寶に惠まれ杉山氏はコハラ警察の警官として勤務し信望あり圓滿な家庭である

大和農會

總會を終る

（マウントリーマン通信）當地大和農會では去る五日午後一時より同會ホールで定期總會を開催、國本幹事、今村會計、堤學務委員長並に三木語學校會計よりそれ〳〵報告あり何れも異議なく承認後種々協議事項あつて役員の改選を行つたがその結果次の通り決定した

△會長堤博△副會長兼學務委員長三木政男△幹事今村一男△會計齋藤富之助△議長野田源藏△評議員松尾壽△語學校會計山本定雄

花婚は男裝の女

アメリカの悲喜劇

十八歳のヤンキー娘が同性とは知らずに一青年と結婚して、甘かるべき新婚五週間目にそれが女であつたことがバレた話

カリフォルニア州のカルバーシテーでの話であるが、僞裝の主人公は卅一歳になるオーランド君ならぬミス、十四年間男を裝つて働いてゐたもので最近知合になつた娘が兩親が嚴格で男友達がなく淋しがつてゐるのに同情して遂に結婚といふ所までになつたのだが、結婚して見るとどうも變なので警察に知らせた爲僞裝の男性とわかつたもの、彼氏ならぬ彼女は「男になつた方が仕事を探すにずつと樂です、他のガール達が仕事がなくて困つてゐる時でも僕？は働いてゐました」と男らしいシホガラ聲で語つてゐた

△結婚　美府の桑原政男氏と晩市の國入三之助氏四女佳家子嬢とは豫て中島田、渡邊兩氏夫妻の媒妁で婚約中であつたが來る十二日午後六時桑原氏宅に於て立花開敎使司式の下に結婚式を擧げ式後ドンミー料亭に於て友人知己を招いて披露の宴を張る

▲ス村合同敎會—△少年會、本日午後七時半より敎會社交室で△敎會バザー、明土曜日午後十一時より、土曜夜その他はバザーに合流、多數の來會希望

女性美は先づ着物から！

身に合せて仕立る事

婦人がその生活中で一番意を用ひるのは何と云つても着物の事であらう、實際着物はその人の趣味を現はし、その美を活かすものである、最近米國でも「女性美は國民士氣に重大關係あり女性はよろしく美しくあらねばならぬ」とあつて大いに「女性美」の昂揚が叫ばれてゐる程である、この婦人の生命であるドレス、コート等を流行に後れず常に垢抜けしたものを經濟的に着るには何と云つても自分で仕立てるのが一番である、最近衣服類が非常に値上りしてゐるがこれは布地の値上がりではなく寧ろ工賃の昂騰に原因してゐる、グランビル街のシルク・オライナ商會では最新流行の秋冬向パーティ・ドレス地、ジャケット地等を初め各ドレス、コート地を殆んど完全に取揃へ感謝祭を控へて明土曜日より一大特價セールをするので秋冬の準備には何よりの好チャンスである、尙バース、ドウスキン・ジャケット、ブラウス、絹靴下の新品も著荷し、これらも特價提供してゐる、明土曜日は例により同店自慢の電車テケツ・サービス日である（廣告）

アジアの脅威肺ヂストマ

治療法發見

大阪—肺に寄生する恐ろしい病として內地、朝鮮、滿洲、支那並に南洋などに廣く分布する肺ヂストマ病は未だ的確なる治療法がなく一八八〇年以來世界的に研究されて來たが、遂に南方科學の殿堂台北帝大醫學部敎授理博、醫博橫川定氏の三十年近い研究が實を結び百發百中の治療法が完成された、この研究により東亞にはびこる病苦が除かれることゝなり東亞共榮圈確立に邁進する日本科學に榮冠は輝く事となつた

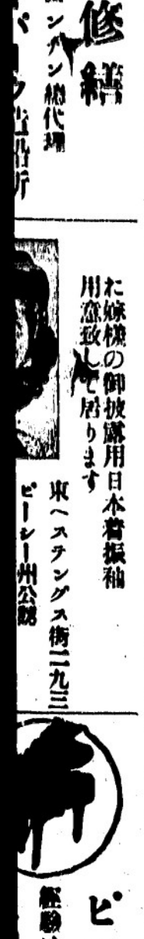
明和學園で明日バザー

母姉會主催

明和學園母姉會主催「秋のバザー」は明十一日(土曜)午前十時より午後十一時迄を期して開催する、賣店、食堂その他の準備のほか活動寫眞の上映もあり多數の來園を希望

視力檢定士
鳴瀨金雄

造船及修繕
日魯デーゼルエンヂン總代理
スタンレーパック造船所



ピアノ教授
經驗は豐富教授は親切
御結婚式お支度
長撃短撃無機械及新式ミシン入講
オイルパーマネント
日本振袖
御拔用
用意致して居ります
東（ステングス街二九三
ビーシー州公認

助産
電話バンクーバー五九六五
キーフアー街二三三
松岡久枝

電話（イランド二五九八ニム
ヤーゲル街三三五
高橋貴志子

ラヂオ修繕
何なるレヂオでも丁寧に責任を以て修繕

週末大安賣
◇十月十日 十一の兩日
▣ココア（カウンス）一斤罐 二五
▣同（同）半斤罐 一五
▣ビスケット（クッキー）一斤袋 二五
▣干ブドウ 二斤 二五
▣チエリ・キャンデー 二斤 三五
良品廉價
ヤリテセログ松宮
MArine 0937　235 Powell St.

結婚式の御支度は
是非弊店で—
日本人の方々には特に勉强致します
ヤマト商會
グランビル街四六〇　電話バンクーバー四五五七
同胞の皆樣に
御滿足の行く樣
サービスする爲に
岡村美惠子嬢
を雇ひ入れて居ります

豐かな香り
コムラの茶
香喜園　一袋　七九
玄米茶　同　七九
正喜撰　同　九五
同　一斤罐入　一、三五
菊水　同　一、九五
玉露　二、二五以上
優良品を最も安く
香村商店
バウエル街二六九　電話マリン三六五五

新藥着
△ポレオン錠（五、〇〇）淋〇感染の特効化學療法劑
△アルバジン（三、五〇）中耳炎、扁桃腺炎、ニキビ、淋〇
短期內服藥△鎭痙液（一、〇〇）たんせきに特効新藥△ヒコナ胃腸藥（一、〇〇）二、五〇△トモサン（一、五〇）胃腸特効劑△ドクトリ膏（二五仙、四十仙）クサ、デキモノの良藥
●ユタンポ大賣出（五九より）
●萬年筆大勉强
文化商會
バウエル街二五〇電話バンクーバー二一八

晩香坡市バウエル街二六八
杉山運送店
重松勇
電話バンクーバー一六二七

Manufacturers Life
○お子樣の貯蓄心涵養のため
○お嫁樣の結婚費用積立のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老境の準備のため
○御家族の生活安定保證のため
當會社は世界卅二ケ國及日本の大都市に支店又は代理店を有します
マニュファクチャラース生命保險
晩市アレキサンダー街三〇二　電話バンクーバー一五五六
代理信夫保險事務所
日本人唯一の保險士　信夫三郎

日本行各汽船切符販賣
晩市バウエル街二三五
各種代理　中山義一事務所
電話マリン五七三九
住宅イ二三〇七アール

ロシアの大敗戰報は日本の空氣に一轉！

日米會談失敗をドイツ報ず

日本の空氣は獨日來ロシアの大敗戰により再び一轉しつゝある　ベルリン十日の各方面外電は頻りに報じてゐる、これ迄日本は日米會談の失敗説が盛に飛びドイツ筋は不日ハッキリと日米會談は既に決裂したなどあるとの推定を下して居るほどで此の失敗説を打ち消すだけの行力なし料もない、東京にふける雰囲気及び行力民間に於ても日米會談の崩壊を架觀するものなしとさへ云はれてゐるのだ、日米會談が何を語し何か行ふ語つてゐるのか充分民間に知られて居ないのである

獨逸が暗號を用はしてゐるため日の東京駐外電は解へて居る、即ちドイツ軍のモスコー進撃によりロシア國民の危機到る為め日本は北に對して驕奢なる新行動開始を強制しての時だ

日本の今の立場にはドイツが第六段目を受け持つてゐる事を外電はしきりに論じてゐる、イットー獨大使は藤述民氏と本日重要會見を遂げた

日本の北進

新聞論ず

多分日米會談の為め多少躊躇してゐたのであらう、日本の新聞は以前のやうに日本の北進説を論つてドイツ軍は百哩近く北進したことになる、モスコーに既西から攻めるドイツ軍大部隊は赤首都の西方百三十哩の線に本陣を布き交戰中であり、更にモスコーの北一哩でんとする獨軍北方部隊はボルガ河水源地から同河に沿ふてモスコー西北方百二十五哩のルスヘフ市（むけ道駅）中、以上でモスコーは大体百哩マイルの距離に於て獨逸軍のため立派に半月形包圍線の中に陥つたのだ

南次郎大將出馬

場合によつては實現せん　外國電報が豫想す

日本の事服及び日米關係に就いてアソシエーテッド・プレスは昨今の各情報を綜合して次の如くニューヨーク電として本日報じてゐる

新たな行動が開始せんとすることを暗示する、日本は今夏八月の近衛首相辭任迄をもつて日米關係小康期が終り今日となつて日米會談に重點をもつた所謂この小康期が終りを告げつゝあるものと見做してゐる日本は米國の態度に失望し日つ協調性なき米國を非難して居る有樣でジャパン・タイムス紙の如きは

太平洋における金夢態は英米が日本脅威の大掛りの包圍線を築きつゝあること最早寸毫疑ふの餘地なし

と斷定し　なほ日本の動きを常に研究してゐる一部は檢閲の通過率直と思はれる次の如き見解を披瀝するに至つた

日米會談がたとへ一時的妥協の協定成立に失敗せば近衛首相の立場はどうなるか、或は進退窮起らぬとも限らず其場合南次郎大將の出馬となつて現れるかも知れぬ、野村大使は今なほハルに日本の眞意を説明してゐる、日米間の立場は有名な駐外答スターマーは例京に於けるドイツ大使として迎任した、日本の次の行動に對してドイツは重大關心を持つてゐると呼ぶのである

日本は更に準備を急ぐ

凡ゆる準備を急ぎ出した、食糧の貯藏も盛んに行はれ日本當局は日本既に戰時体制完成すと報ず、公園、官衙附近その他に市民の防空壕は次次に構築され、來る日曜日からレヂオを通じて防空作業の説明放送も開始される、在東京の英米カナダ大公使館は燈用オイル購入許可を要求中であつたがまだ許可されずにゐる云々

更に獨軍猛擊を續く

突然モスコー南百哩に進出

〈月からモスコーに向ひ包圍せんとする獨軍大部隊は本日モスコー南百三十哩の疎遠要衝ツーク市を占領した、獨軍がモスコー南三百餘哩のオレル市を占領したのはつい先日の事で同市から疎遠線を論つてドイツ軍は百哩近く北進したことになる、モスコーに既西から攻めるドイツ軍大部隊は赤首都の西方百三十哩の線に本陣を布き交戰中であり、更にモスコーの北一哩でんとする獨軍北方部隊はボルガ河水源地から同河に沿ふてモスコー西北方百二十五哩のルスヘフ市（むけ道駅）中、以上でモスコーは大体百哩マイルの距離に於て獨逸軍のため立派に半月形包圍線の中に陥つたのだ

クリミア半島も崩壞

〈本日のベルリン放送は獨軍が九月廿五日以來攻撃中のクリミア半島大口の赤軍防衛線も崩壞し了たれを打つてドイツ軍は半島内に殺到中であると報ず、その最前線が既に進んでゐるか不明、全半島陥落に入りつゝある

〈更にベルリン報は曰く、ドイツ軍新攻撃開始以來僅々八日間にしてクリミア半島の運命は既に決した、目下包圍殲滅中のロシア軍は百二十五萬に達す、英米のロシア援助も今となつては何等の價値もなし云々、殊にモスコー西南方二百餘哩のブリアンスク方面の激戰に於ける赤軍の損害は甚大だつたらしく獨軍は電光石火的に同方面を突破したのだつた

モスコー政府

逃亡の噂あり

〈半月形に圍まれて危險となつたモスコーのスターリン政權はウラル山脈の方へ逃亡したとの噂がベルリン及び上海方面から飛んでゐる、何ら確報なく赤政府脱走説はこれが二度目だ、スターリンは昨日中央軍司令部を訪問した由

四百万市民銃をとる

△モスコー市四百萬の市民は銃を取つて防戰の準備に入ると本日のモスコー電は報ず、話は少し大きいがレニングラード市民も同樣の手段をとつて居るのであらう

△ロシア防衛線の後方は昨日來一面白雪々々たる光景を呈す

日本人の財産を買收すべしと

片腕の日本人論

有名な獨逸外交官スターマーは例京に於けるドイツ大使として迎任した、日本の次の行動に對してドイツは重大關心を持つてゐると呼ぶのである

諸君は我等の本當の「敵」ヒトラー、ムソリニ、東京、マキニスに我等を賣つてはならないのであります、シーシーエフは東洋人參政權附與決議案を破つて棄てるべきであります、彼等はカナデアンと自稱して居るが彼等が日燒色になつて居るはセーシー州に日は照らぬ

と國家の非常時はドコへやら只一個人の感情に走るのみだつた傍聽者驚く勿れタッタ六十人

英國紙は騷ぐ

ソ聯愈危險となりロンドン各紙は英國として直に新軍事行動を起すべしと本日ワイ〜書き立てゝゐる

紙は英國として直に新軍事行動を起すべしと本日ワイ〜書き立てゝゐる

休戰記念式

軍國調を加味

十一月十一日の大戰記念追憶日には例年の如く當市ビクトリ・スクエアの記念塔前で儀式が行はれるが今年は宗教的プログラムを廢し牧師のベネヂクションも取除いてピンからキリまで戰時愛國氣分を強調したサービスを行ふ事になつた、オタワに於ける記念祭の方式を採用するものであり軍隊、歸還兵等の參加行列等は例年と變らない

日本人裁縫店から百卅五弗

市内デビー街一〇三四の三池さんのドレス・メーキング店から百三十五弗入りの財布を盗み去つた犯人に就いては數日前から警察で捜索中遂に昨日一少年が下町某ホテルで捕へられ感化院に移された、なほ相棒の一少年も目下探索中である、此の二人は店の裏から入りテーブルにのつて居た財布をサラつて逃げたのであつた由

ガソリンの使用更に制限を豫想

オタワの油統制官は昨日カナダ民間使用ガソリンは今後更に制限されることを豫告し次の如く語つた

カナダとしては來年六月までにガソリン十億ガロンが必要である、これはカナダ、英國及ロシアへ送る分量を含むものであり其一割の制限方を民間にお願してゐるわけだ、今後更にこの民間使用量制限を行はねば英國とロシアへ充分送れないであらう、國民は今から充分犧牲を覺悟されよ

土屋氏の漁船急に沈む

當地漁業家土屋一氏所有の漁船

アガチ第三號（四十二呎）は水曜日當港キャンベル・アベニュー下のフィシ・ドックで栓でもゆるんだのか浸水して沈没した、淺い所ですぐ引揚げられたが某漁業會社にチャーターされ土人が乘つて居たものらしい

カナダ戰死者千六百六十名

開戰以來今日迄のカナダ陸海空軍戰死者及び行方不明は合計千六百六十一名に上つた旨オタワは發表した

空軍七八八、陸軍四五三、海軍四二〇、合計一六六一

◉ナローを擴げる　晩香坡港口の第一ナローはキャピラノ河の土砂で現在船が通れる幅は九百呎位になつて居る、來年の夏には橋の幅と同じ千二百呎に擴げる掘り下げ工事を行ふ

排日商賣感情に走る

バーネット傍聽六十人

「無名」を「有名」にするには排日商賣に限るとあつて昨今州選擧戰に日本人排斥論をフラーと吐いてゐる晩香坡東區自由黨立候補バーネットはシーシーエフのアンガス・マキニスから散々攻撃されたのが口惜しく昨夜の演説會に於てバーネットは

求　ガーデン働き至急入用　本社營業部照會
▲店員募集　二十才前後の青年を求む　本社營業部照會

求　経驗ある家庭働き娘又は婦人學校通ひの子供三人あり他の手傳人雇つて居る放課後洗濯及びコックたけ必要初給廿五弗電ケリス二九七一夕六時以後

保險代理人募集
加奈陀で最も古い保險會社の一つに數へられてゐる會社の日本代理人を求むる會社は現在日本人代理人無く、活動的實業家を志す青年を希望する、月給及びコミッションを支拂ひ保險に關する附識を教授する　申込所晩市西ペーダー街三〇三　電話マリン九三三六

求　ビン立てボーイ　電話バシ一五三一　グランビル街八四〇

賣物
グリンハウス百六十五呎に十六呎三棟百呎に十六呎一棟五十呎に十六呎二棟二吋三吋四吋バイブ及六セクション、五セクションボイラー附完全なものガラス一萬五千呎あり土地立退きのため安く賣りたし　申込晩市メーン南九一〇電話バシフィック六八二五

ドガー一名、セッター一名ノリマー一名、エヂャー一名經驗を要す三十名位の夫婦者コック大至急　場所晩香坡島　申込　曾我運送店

求　プレス店働き青年入用　電話ハイランド〇六八七

◇シングル切コード二弗廿五仙切り出しもあります
◇デボーク一時間四十五仙以上バシフィック・シングルキャンプ右募集　申込所前川魚店

仲介業　晩市バウエル街二四三　電話マリーン五七二七　水原事務所

あんま・治療所　灸（やいと）
近い所は出張致します　バウエル街二百三十五番　松宮グロサリー店二階の左側　荒木アキエ　電話バシフィック五七七七

不動々産賣買　各種保險代理
不動々産に關する證書作成登記手續等確實に取扱ひます

自轉車　修繕販賣　スポーツ道具一切
晩市バウエル街三〇八　田中兄弟自轉車店　電話マリン六九三七

ピアノ教授
ATCM平山マリエ　晩市キングスウエー一二一五　電話フェヤモント一三九三　出張教授もいたします

シンガーミシン
日本人部代理人　堀謙次　晩市バウエル街三五一　電話フェヤ一三八六エル

シンガーミシン
日本人最古の經驗ある代理人かつ求めになれば即座に修繕其他一般代理事務　御電話次第速刻御相談に伺ひます　電話ハイ五九七八アールフランクリン街一七六六　柳澤元仁

結婚及葬式用花類
バウエル街三七〇　中村花屋　電話バシ三七一三

土地家屋各種ビヂネス賣買登記公證手續き
日英文契約證書作製
其他一般代理事務
晩市バウエル街三三四
公認　奥村事務所
電話バシ八七一六
住宅ハイ三〇六三テール

○ペンター　○セメント　○タイル　○スタコル　○紙張り　晩市アレキサンダー街四〇九　尾本　電話ハイ〇三五五エル
等特に大勉强にて御用命に應じます

ピアノ及びセオリ　教授　ATCM　LRSMM　晩市バウエル街三九六　ホテルウォルド内二〇八　電話マリン六二九六　毎水、土曜出張　晩市西第六街一一三四　電話ベビウ三九七一九ワイ　永延萬里子

ピアノ及びセオリ　教授　トロント音樂學校　ATCM　鳴瀬花子
電話晩市マリーン九八一五　須村ステストン四六W　御希望の方には家庭教授も致します

法律事務所　エヂチ・ヤング　ドミニオン・バンク　電話變更マリン二〇九號室二八二五（日本語を話します）

ニューケーキ
極美百パーセントマルチッドミルク　ケーキ　バナナ　ケーキ　特製カステーラ　結婚式用ケーキは美味しい品を御製致します　晩市バウエル街三九二　住よし

○今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました

名畑タキシー　ハイ〇七六五

オーケータキシー　西第四街一六八四　電話ベビウ五九二一七

高田タキシー　電話マリーン五六五七　自宅同〇二〇三

ヤマタキシー　電話バシフク五四五四

バシフィック　一五四五　ミカドタキシー　住宅ハイ四三五一エル

舞踊教授所　若柳流師匠　外海トミ　アレキサンダー街四三三　電話ハイ五二二九エル

花　花輪花束一切の御用は是非當店へ　晩市西第四街二三五六　イーノー花屋　電話ベービュ七八八一

パーマネント　東（スチングス街六八四　公認フリーダ美粧院　電話ハイ五六〇六　自宅バシ三七六五　齊藤喜美代

Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St.　Shop Phone PA. 7043
本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街ショップに取揃へて居ります　新古ミシン取換へに並に求めの方は是非當店に御用命下さいお附屬品一切も取そろへてゐます　電話バシフク七〇四三　マネジヤー　鶴田收藏　自宅ハイ五七六八エル

シンガーミシン會社　晩香坡島日本人部代理人　鶴田久雄　R. R. No. 1　Fanny Bay, B. C.

ブリキ細工　プラマー　大勉强で御用命に應じます　晩市バウエル街五八〇　宗宮ブリキ工場　電話ハイランド六一九〇　留守の節はハイ一八六〇エル

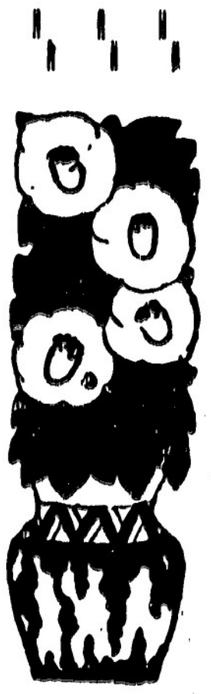
エンプレス・ステュヂオ　メーン街四三八　市マーケット向側新建物　支部　バウエル街二一四　電話マリン五六三四　村上寫眞館　自宅フェ三六二七エル

重松花屋　電話マリン一四一七

花　花束、花輪　鉢物一切　晩市バウエル街三一〇

越　バウエル街二三八　運送業　電話バレ八六四五　山崎惣太郎

コロンビアスチヂオ　遠山寫眞館　自宅ヂキスター一八五〇エル　晩市メーン街三一三
高評あるる



朝影會詠草

中元八重子

のかしさにふと足止めて眺むれば頃にふる黄羽白菊

漸くに明るし菊の小さけれど去年に寝らぬ香にぞうれしき

亡父にとて不孝なる今日も事び命の師のに折りし一本の野菊

咲けどて咲き出でし花にわらなくに心悩まし紛れ菊かな

犬ぜはと思はぬ日なき年たけて庭に小菊のまた返り咲く

くり背筋うしろに聞きて早や洋子は朝霧の中に消え行きたり

霧深き夜更けの道にさ行くと電車まつらし日ふるふるつゝ

岩崎みどり

秋雨にぬれこぼちたる菊見れば淋しき友の足音ぞ聞く

夕立のはげしき降りにかけ出でぬはろび初めし菊やいかに

我が菊を眺ひの庭に出しやうあはれひねもす心さわげり

秋雨の降るにまかせて荒れし菊主なきまゝに色あせにけり

霧の朝出で行きし手をあやぶみて見送る彼方をなほすかして

は見る

小夜中にふと目覚むれば淋しくもかすかに霧の響聞ゆ

幾度も思がすがけと言ひやりぬ霧の小路をかけ出でし手に

霧ふかき夜は解けさいやはして降行く人の足音も絶ゆ

ミルク馬車わだちの音を爽しつゝ朝霧の町路過ぎて行きけり

唐津美津夫

花重ね菊の大葉暗く立ちて重なり合へる葉の色ぞ鮮

朝影會の記

久岡綾子

第四回朝影會の例會が十月四日午後八時から大喫茶社の模様で催された。

今回は特に「初」の優秀歌に対して「九重會」から賞品の寄贈があり、「初」の優秀歌に対しては山本倫由氏所蔵の山英保氏の色紙数枚と清の寄贈があつた。

先月の例會で小宮山峰郎から例會の報告は、出席者が勉強のため個人的で書きませう、とのふ言葉があつたので、月を追ふて発展して来る會のためにも出席者が皆仕分け合つた方がよいだらうと衆議一決し、今月は私が書かせて戴くことになつた。

◆

當夜は出席者も前以て歌題を調べて來ることにしてあつたので、持參歌を早速三宅春江氏に得いて戴くことにした、万葉後宮歌も数首出來てとても意義深い會であつた。

歌を作るだけに集まることがこの會の目的ではなく、互に研究するべく生れたのであるから今後益同好者の出席を願つて已まない次第である。

◆

當夜は婦人側から小宮山静子、安仲詩都江、中元八重子、岩崎みどり、山崎元枝、久岡綾子の晴夫人六名で、男子側からは山崎英春夫、三宅春江氏、岩崎、山本、久岡諸氏の外にカナダのシャレ博士と云へば誰方も御存じの原南重（レン會員の木村博氏がお出でになつたが、何れも自重して形勢を傍観せられた。

◆

互選的に四題とも小宮山、安仲両夫人及び山本氏の三人は賞品を奪戦から退陣して戴いて、菊では岩崎みどり夫人の

秋雨にぬれこぼちたる菊みれば淋しき冬の足音ぞ聞く

霧では山崎元枝夫人の

霧晴れて一入清き秋景色心もかろく外出するかな

が最高賞で、それ〳〵拍手裡に賞品の授與を行つた。

この夜集まつた會員中から菊を一首宛目選して「九重會」へお贈りすることゝし、自選を終つて研究に移つた。

◆

先づ私の作二首をお願ひして批評していかゞいた。

うすすみの一刷毛添へし風情

霧が黄昏になつて降り増すかも黄昏こめて降り増さりゆく霧

霧が黄昏になつて降り増す氣持ではあるが、霧は白いといふ感じが強い、それで「うすすみ」といふ文字が問題になつた併しこれは作者の主觀でその樣にも感じられるので結局

うすすみの一刷毛添へし風情かも黄昏こめて降りまさる霧

としていたゞいた。

まろびしや高き聲してうすもやをきりさく如くかけ來る子達

の歌もいろ〳〵批評の後

まろびしや高き聲して深霧を切りさく如くかけ來る子達

と改めるなど二首共に研究して戴けた事は嬉しかつた。

他の方の御作の語呂や調子の研究があつて最後に小宮山夫人の御自身の御歌二、三首の批評を乞はれ、所謂玄人向きの歌について御説明があつた。

◆

山本倫由氏の

朝ごとに通ひなれたる道もせの穂草に霧の香をたちそめぬ

の霧の香について、これは霧の匂ひではなく、香の烟の擬したもので、實は研究歌として出したものだと説明があり、三宅宗匠よりまた俳句の季題「霧の香」のお話があつた。

また野菊の本名が「馬蘭」（コンギクと讀む）であることも教へて戴いて、まつたく收穫の多い例會であつた。

朝影會

朝影會第五回例會は十月上旬開催するが、今回の題は「秋葉」其他雑詠である、地方からの歌は十首以内今月末までに本社氣付「朝影會」宛送られたい、また出席者も同様詠め作つて持參するやう同會では希望してゐる。

秋となりました

ビタミンA・D・を忘れずに……

夏の間に山や海で充分鍊へた筈なのに秋口になつて風邪をひいたり、體の調子の悪いと云ふ人があります それは体内にかんとんのビタミンA・D・が不足してゐるからです。A・D・が不足してゐると皮膚や粘膜の抵抗力を弱くし、かぜひき易く、又目に障害を起します。 呼吸器の強化と視力を健全に保つ爲今からA・D・を補給する事です、それには一粒肝油ハリバ（二、五〇）又はVIDELTA EMULSION 二、二五 をおすゝめいたします。オレンヂフレーバーを加味して精製して居ますので ナマグサさや口中でネバ〳〵せず美味し〳〵服用出來ます。

Chantecler CIGARETTE PAPERS

巻煙草には ションテクレア シガレット紙を 巻き易くて水持ちがする 糊が充分について ある自動式に 紙が出てくる 便式ブックになつてゐる

Chantecler CHANTECLER QUALITE EXTRA SUPERIEURE

廣告

最近の タナーバレー油田 の説明付地圖が出來上りました 希望者に無代にて進呈致します 申込み下さい

レヂオニュース CKWX（九百八十キロサイクル） 毎週二回（月曜、木曜） 時間 午後九時四十五分より 十時まで

クリフトン・シ・クロス（BC）株式會社 日本人代理部 晩市ハウ街四七五 電話バシフイック九四二一

B.C. WOOD & COAL CO.

割薪値段

インサイド ファー 同一コード 平 同二等品 同一コード 平 同三等品 同一コード 平 三、六〇 三、五〇 二、七五 二、五〇

ヒーターブロック 平 同一コード 五、五〇 三、〇〇

ファースラブ 平 同一コード 四、五〇 二、五〇

御電話下されば早速お届けします ウッドランド街埠頭 エヂング 三、〇〇

ヒーシー薪炭 電話 ハイ〇九一五 夜間 ハイ三七九六

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.

◈紙類一切と 文房具卸賣商 （ミルトン街一一六八） 晩香坡バシフイック・ペーパー會社 日本人部代理 堀壽次郎 電話 本社マリン二三一一 自宅ハイ三一二五エル

一九四一年型 自轉車着荷 スポーツ用品、キー 大勉强 晩市メーン街一一二 電話バシフイ八六五三 ターメー自轉車店 バラード街二四一五 電話ペービュー二〇四六

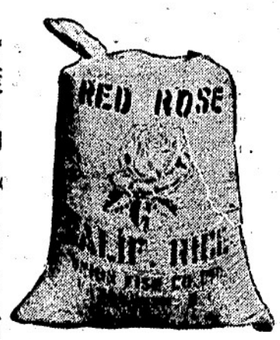
カメラ 現像燒付 引伸し 晩市バウエル街三九〇 近藤藥店 電話バシフイック四五一六

PLP ソーダスト 薪炭 電話にて御注文下されば直ぐにお届けいたします バウエル製材 薪炭會社 バウエル街一三五五 電話ハイ四五六七 四五六八

米の味

言葉ではハッキリと言ひ表はせませんが 然し日本人の舌は非常に敏感である故 其の點私共一般商人が一番苦勞する所です

ユニオン特撰の



ユーエフ印 ブルローズ白米 赤色紅葉印 加州白米 は 皆様の御氣に召して頂けると思つて居ります 御米の御注文は是非 ユニオンへ…… ユニオン魚店 バウエル街四六九 電話ハイ〇三三五—〇三三六

S. UCHIDA 347 Powell Street Vancouver, B. C.

Japan A Country Founded by "Mother"

AN OUTLINE HISTORY by HAJIME HOSHI

80c (Postage included)

糸三郎の女

前田曙山　（42）

小政の軍使

大政小政と兩軍に花の咲兒が氣ばんで其處へ出たので、火事は小い方の若い者達は病に古めなど思つた。親分次郎長が餘りに納めがいゝ爲めに、彼等は常に餘計い思ひをして居るのである。よして有渡屋が何事に因らず、ぶり返つて、地水を下目に見るのが業腹でならぬ時利かん氣の小政が腹を染出したから、親分も無下に叱り付ける事も出るまい、必ず花やか左樣が展開されると信じたつた。

「吉松を引つ括くりやがつたのは、親分に恥を立てさせる爲にやつた仕事ですぜ」

小政は佐其衛の腹を呑み込んで居た。有渡屋の遣り口は、吉松を罪に落さうと云ふのではなく、敵は始めから本能寺に在つたのだ。

「夫が解つてる。有渡屋は何故か知らねゐが、俺を那覇者に思つて居るんだ」

「おやどうする積りなんです」

「吉松は見殺しにやならねゐ。彼奴はもう俺の身内どいふおちや無し、杯を取し、足を洗つて素人になつた男だ。俺故に素人に迷惑をかけちや濟まねゐからな」

「だうですとも、おや直に押かけやしやうぜ」

「まあ待て、俺はあんな奴ど喧嘩しかねゐ」

「おやどうするんです」

「吉松を引つ括くりやがつたのは、親分に恥を立てさせる爲にやつた仕事ですぜ」

小政は佐其衛の腹を呑み込んで居た。有渡屋の遣り口は、吉松を罪に落さうと云ふのではなく、敵は始めから本能寺に在つたのだ。

「夫が解つてる。有渡屋は何故か知らねゐが、俺を那覇者に思つて居るんだ」

「おやどうする積りなんです」

「吉松は見殺しにやならねゐ。彼奴はもう俺の身内どいふおちや無し、杯を取し、足を洗つて素人になつた男だ。俺故に素人に迷惑をかけちや濟まねゐからな」

「だうですとも、おや直に押かけやしやうぜ」

「まあ待て、俺はあんな奴ど喧嘩しかねゐ」

「おやどうするんです」

「何故だ」

「大將といふものは、一騎討するもんぢやありませんぜ」

旨い事を言つたなど、若い者達は胸を撫ぜおろした。大將に先を駆られては、自分達の出る幕が無くなるのだ。

「おやどうすると言ふのだ」

「直彼と言ふよりゝ、わつしが行きやせう」

と、小政は快くはつきり言つた。

「お前は氣が早くつて いけねゐ。直喧嘩になるんだ」

怒し大政は用心深く、出ぬ歸らないし、勝の仙つて、まだ歸らないし、場數を有衛門は年が若いのと、場數を踏まないから、老巧な佐其衛の敵ではない。すると小政以外に適任者は無いのだ。

「大丈夫です。わつしだつて喧嘩が嫌ぢやありませんぜ」

「そんなら何處までも下手に出て、頼んで行くんだ。間を言はれたつて 腹を立てちやいけねゐが承知か」

「合點です。蔑と言はれたつて 黙をかんで黙つて居ますぜ」

「刃を立てに行くんぢやねゐ。吉松をもらつて 來りやいゝんだ」

御可愛切ちやん嬢ちやんが大槌御好みになる

都あられ

一名胡麻入あられを茶菓の御用意に御買求めの稲御願ひ申します各商店に御座います故多少に拘らず御用命の稲御願ひ申上げます

江戸源 花あられ 林一心堂 電話（ハイ）三五三六

卷いて吸ふにはは

トツカンイアフ・アニチバ・ルーオド

いろしよ番一

シガレットにはオールド・バージニア・ファインカットはとてもよく巻き易く常に潤是出来ますこれ以外の品は決して吸ひ易い様にパヂュアル……に入れてあるのでシガレットにはないてはとても美味しい

其他御試用下さい

一包　十仙
パウチ　五十仙
半斤入罐　八十仙

OLD VIRGINIA
Fine Cut

特價セール

ボーイ靴　サイズ五—七半　特價　一弗十五仙
同　八—十半　二弗十五仙
同　十一—十三半　二弗四十五仙
ガール靴　十二半—三　一弗七十五仙
◆冬靴一切　大特價

バウエル街三五六　電話バシフイック一七八三

名畑靴店

人陸アンテナ　日光の娘

日本放送

日光のさる町の、れつきとした藝妓屋の娘と生れ、ゆゝ〜は日光一の藝妓と云はれる程の名妓となりたく、それには東京での修業が第一と、母親の知るべの新橋の藝妓屋へ、なまぢ喰ひ扶持なぞ持つて行くは身のためにならずと、普通の仕込で奉公に出ました

▽……

どんなツラい事があつても、それが修業なんだからぐつと辛抱するんだよ、年があけて踊るまでは家の敷居はまたがせないからネ、と云へば、ハイぐつと辛抱して見せますと固い決心で出は出たものゝ、そこは世間知らずの我儘育ち、まして お嬢が欲しくて出された仕込みではなしはじめて他人の中へ出た淋しさと親戀しさから、一と月はおろか來て十日もたゝぬうちに、いくら仕込みでも布團だけは自分専用のに慣かせてやりたいと、親が心盡しで送つてくれた鏡台の夜具から着替の寢巻まで、そつくり置きつぱなしで、日光の實家へ歸つて來ました

▽……

母親は實家を頼いちめんに出して、そんな意氣地のないことでどうなるんだい、お前のやうな子はいつそ潮騒へでも飛び込んで死んでおしまひ、と怒りたてればその子、ハイ、あたしもさう思ひましたが生憎新橋には潮騒がないので、それでわざわざ日光まで歸つて來ました

怪しい娘へ

晩市　實見生

異國の南京街を若い日系の娘さんが白人のおつさんとよく歩いてゐるのを見掛けるが、人事ながら心配で夜も眠られん、いろいろ若い娘のモンダイで流言蜚語の飛んでゐる際だからちと注意しなされよ。

××寄附欄××

△新屋新助、今井ツネ兩氏は忌明記念に十弗、大橋タケ姉は千代纏結婚記念に五弗何れもスキナ佛教婦人會へ、西村藤次氏は結婚記念に十弗、竹野武二氏は令兄一周忌に五弗スキナ佛教會へ、亀田シモ姉は初孫記念に十弗、西村藤次氏は結婚記念に五弗スキナ日本語學校へ、同じく五弗蓮華會へ△早川助　氏は結婚記念に十弗福岡縣海外協會へ

電氣指壓治療

神經痛、胃腸病、婦人病、皮膚病、其他一切

東（ステングス街二八九

美心院　藤澤さだよ

電話マリン八七八九

治療時間　午前九時より午後五時まで　夜出張

輕くて實用向な洋服箪笥が參りました

新着御案内

一ケ　二、九五　四、二五　五、九五

價格は安く！
見かけはよし！
賣切れない内に是非
一つ御求め下さい

良い品をれ安く

古屋商店

バウエル街三一八　電話マリン六四三五

心靈治療

身心强健心靈治療　並に
透熱治療法
紫外線療法
揉み療法

晩市バウエル街三三六
キングルーム内十、十一號室
鈴木治療所
電話バシフイック六八八四

大工一道具切

晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話マリン一八五三

小生僧過日右腕の骨を折り早速林醫士の診療治療を御願ひ致しました所僅か一週間にて全治致し林醫士の折骨打撲に對し卓越なる技術を推稱感謝しました林病臣醫士は新傷藥物筋痛神經骨皮膚病一切及神經痛關節の痛等に獨特調製に依る藥は實に偉大の効力があり又打撲捻挫や筋違い等には長く經驗あり如何なる重傷にても速かに全癒する事は廣く日本人間にも熱知の通り若し右の樣な際は早速林醫士の來訪を御願する事を御勧め致します特別に日本人を歓迎優待し親切に治療致します

東ベンダー街九二　秋本重則　スタブストン
電話バシフイック八六一三
恭頌林病臣醫

和洋雜貨食料品

東洋商業會社
P. O. Box 46, Port Essington, B. C.
主任　大橋松次郎

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
電話バシフイック六〇四四
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

◇通辯一般代理業
日本行船切符取次
濱岸事務所
アレキサンダー街二四〇
電話バシフイック三五一〇

美心院

晩市バウエル街四六三
美心院
電話ハイ一五六六

高等南京料理

コツクは防遠の腕を、で料理は滿腹のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩市バウエル街三八二
新南京樓
電話バシフイック五八五六

新着靴

晩香坡市バウエル街三三七四
男女者　新着一切
澁谷商店
電話マリーン七七四一

男女子供靴一切

晩市バウエル街三三八
電話マリーン八九一二
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一　電話ハイ〇九二七エム

和洋雜食料品

晩香坡市バウエル街六六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

新電話

パシフイック五六二八
バウエル街三五三番電話バシフイック五六二八
自宅電話ハイ四九七九アル
スター魚肉店

製造販賣　かまぼこ

バウエル街三五三
前川魚肉店
電話マリン七二五一
同　七二五二
主宰バシフイック四〇八五

名灸骨接筋違

元祖傳來
男女婦病一切及び子供のかんの灸
慢性胃腸病、婦人病、つわり
ビーシー公園マッチーデ
晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二エル
鎌倉

パウエルベーカリー

布田繁一
電話バシフイック七六二九
住宅西部七〇街一一九八
自宅電ランガラ〇六〇七エル

結婚、御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ
◆和洋食料品
パウエル街二六二
茶木魚店
電話バシフイック八四二九

化膿症疾患に

ポレオン錠

適應症
急性並に慢性○疾
化膿性婦人科疾患
丹毒、疔、面包
中耳炎、齒槽膿漏

ミカドツランスファー　電話スタブストン二

バウエル街三〇一　電話バシフイック六六四四

大正堂

寫眞　現像　燒付　迅速美麗

九四二街ルエウバ市晩

誠心誠意　心誠堂

電話バシフイック八二〇三

川井製靴會社
電話ハイランド一〇九〇
ハイランド六〇八四エル

かすが菓子店
電話ハイランド六〇一五

西畑ブリキ工場
電話ハイ〇四二六

武藏屋
バウエル街三三三
電話バシ八九一二
川本孝

電話ハイランド二六九〇

薪炭販賣　熊本
電話マリーン八七〇二

内外ペイント カルシマイン塗り
化粧様の御支度
御披露用日本着振袖
御結婚式のれ仕度
御披露用日本着振袖
クラウン生命保険會社

FOUNDED Tairiku Nippo 1907
"The Continental Daily News"
Vol. 36 No. 10,472 FRIDAY, OCT. 10, 1941 Vancouver, B.C.

Friday Shuttlers Only Tonight

Friday nighters only will be allowed to play tonight at Strathcona gym, chief Yoshio Matsui said today.

GVAA League has sent an entry form asking that a team be entered again this year. A Strathcona team will be chosen as soon as players get a little more practice.

Short Stuff: Shige Okumura who is now at the university was reported to have said the other day he will resume his shuttle - chasing after Christmas....Lucy Koyanagi who, with Shige dominated mixed doubles here for a long time, is also reported very anxious to play some more....

Gakuyukai Drama, Oct. 17 and 18

TROJANS VISIT STRAWBERRY HILL

Any player of Trojan basketball team desiring to go to Strawberry Hill tomorrow are asked to meet at the tram station on Hastings and Carrall at 4.30 sharp! The return fare is 30 cents. Please bring your strips.

Juniors practise tomorrow: 6-7: Nomads - Monarchs, 7-8: Hurricanes - Marpole. Teams wishing to enter the junior loop should do so tomorrow.

Kido Endorses Stimson's Legislation

CLEARING NISEI ALLEGIANCE STAND

National Headquarters, JACL, SAN FRANCISCO, Calif.—National President Saburo Kido on behalf of the Japanese American Citizens' League expressed hearty endorsement of Secretary of War Stimson's move to have all citizens make clear their stand as far as their allegiance is concerned.

Secretary of War Stimson sent the draft of a proposed legislation to eliminate the complications of the dual citizenship problem to Congress. Under the bill any national considered under the laws of another country to be a subject of another country may be required to appear before a United States Commissioner to make either a formal renunciation of United States' citizenship or take in open court the formal oath of allegiance to the United States.

The wire to Secretary Stimson stated:

"According to press dispatches we are informed that you are interested in the matter of dual citizenship. This problem has been the source of considerable misunderstanding and suspicion regarding the loyalty of the American citizens of Japanese ancestry in this country.

"The appeal of the thirty thousand citizens of Japanese ancestry in Hawaii through their petition clearly shows the desire to have the present procedure simplified. The Japanese American Citizens' League which represents those residing in continental United States expresses its hearty endorsement of your move to have all citizens make clear their stand as far as their allegiance is concerned.

"We shall be glad to be of service in any manner you deem necessary. We believe the legislation proposed by you will assist in clarifying our position as loyal American citizens willing at all times to assume and discharge our duties and responsibilities."

NISEI CHRISTIANS DISCUSS PROBLEMS

The first fall meeting of the Nisei Christian Fellowship will be held tomorrow, Oct. 11, at the home of Miss Masako Hamanaka, 200 Main Street.

The main feature of the meeting is the discussion on the YPCC program concerning the problems of the Nisei and the Christian solution to them.

These papers under four headings will each be presented by a member from the group and then the meeting will be thrown open for further discussion.

The meeting promises to be interesting and instructive, and any Nisei will find much profit in having attended this meeting.

Miss Hamanaka's home has been especially chosen because of its central location. All interested Nisei are given a special invitation to come and enjoy the meeting. They are therefore urged to keep Saturday night open.—M. H.

NYK Officials Still Await Definite Word About Ships

SAN FRANCISCO—The San Francisco officials of the Nippon Yusen Kaisha were still waiting definite advices from their head offices in Tokio relative to plans reported under way to dispatch two vessels to San Francisco.

Reports by news wires from Tokio and Washington indicated that arrangements were being made to have Japanese ships sail from Yokohama on October 10 with passengers, general cargo and mail.

Scores of Japanese business men and their families, mostly from New York and Texas, were among those eagerly awaiting definite word of renewed shipping connections with Japan. They have been stranded in local hotels since the beginning of August when the Asama Maru turned back without putting into this harbor.

Local Japanese merchants and importers were also anxious to learn about future shipping arrangements as many of them had important shipments en route to San Francisco when the freezing order was made.

Both the Asama Maru and a freighter Nako Maru had large consignments to nearly every Japanese merchant in the city, much of it destined for Xmas and New Year trade.

Possibility that normal shipping schedules would be resumed were slight, however, and all indications point to only a limited number of sailings each month to this country from Japan. This contention was further substantiated by the report that the local NYK office had laid off all but a few of their American employees although the Nisei members of the staff still remain.

MARPOLE SKATEFEST OCT. 27.
Marpole basketball club will hold a skatefest at Happyland on Oct. 27 from 7.30 to 10.30 p.m.

HOUSEWORK GIRL WANTED
Must be experienced cook, good lodging and wages, KE. 3818.

PIN BOYS WANTED
Apply Commodore Recreations, 840 Granville, PA 1531.

New Remington Rands
FIVE PORTABLE MODELS
—$42.50 to $85.00—
Ask for a demonstration
TAIRIKU NIPPO SHA

Macintosh Repatriation Plan

WOULD SEND NISEI TO FOREIGN LAND

Lt. Col. Macgregor Macintosh, Conservative candidate in Saanich riding in an address delivered at Victoria last night proposed a plan whereby the 23,000 Japanese now registered in B.C. would be repatriated to Japan over a 10-year period under international agreement between Japanese and Canadian governments.

Asking that the Provincial and Federal governments "take immediate action in solving B.C.'s Japanese problem," Col. Macintosh said all properties held by Japanese in the province could be bought and paid for by the government on fair basis to be decided by the Exchequer Court of Canada. He said the problem was localized to B.C. and that the Japanese now here could never be assimilated into the ordinary social life of the province, but would "continue to undermine the white man in fisheries, farming and other occupations."

Stating that both the Federal and Provincial governments had refused to act in the matter, he said "The people of the province are anxious and believe that the government should act at once," and added that the Conservative party "has definite measures which, if permitted, it would put into effect immediately."

OCCASIONAL WANDERING...

She was Everybody's Sweetheart....

In the days when many of our petite Powell Street maids were far more interested in cuddling waxen-faced 'Mamma' dolls than such nasty objects as boys, the Pacific Coast's first glamour girl was not a shapely blond from Hollywood, but a black-haired, pomegranate-mouthed daughter of a chop suey house proprietor. Her name, according to Dr. Smith's "Americans in Process" was Ming Toy.

"The sons of Japanese samurai, the nephews of Korean intellectuals, tennis-playing American university instructors and the whole tribe of native sons from China-town's suavest sheik to its earnest betortoise-shelled medical students, clustered about Ming Toy's doorstep as iron filings cluster about a magnet."

Ming Toy was an American. She shocked the staid old Mrs. Grundys of China town by her American slang, by climbing the stairs at 3 in the morning when all her little sisters were tucked into bed, by riding a horse bareback through the main thoroughfare of China town, by refusing to honor her ancestors...."when her mother took her to worship at the shrine of an ancestor and offered a plate of food she got up and slammed the rice in front of the idol and said, 'So long Old Top, I don't believe in you anyway.'" She wrote articles in a local American paper about Chinese life that was the cause of a duel and almost precipitated a Tong war.

Ming Toy was beautiful. She was brazen. She was clever. And when the censure of the older generation made China town too hot for her, she went east on her own, worked her way through college and eventually landed a job on a large American daily.

PRESENT FLOWERS To MRS. CHAS. JONES

The Kokonoekai's annual chrysanthemum show will commence from 10 a.m. tomorrow. The opening ceremony will be held from 8 p.m. in the following order with Vice-President Hirano in the chair:

1. Opening Address—Vice-President Hirano.
2. O Canada.
3. Greetings — President Gondo.
4. Congratulatory Addresses—Alderman Charles Jones, representative of the Canadian Japanese Association, Rev. K. Shimizu, representatives of local dailies.
5. God Save the King.

A bouquet of flowers will be presented to Mrs. Jones from the club by Miss Akiko Oyagi.

As a large attendance of Canadian 'mum lovers is expected, the Japanese public should make every effort to attend thereby enabling the ceremony to be performed on a grand scale.

MEIWA GAKUEN HOLDS BAZAAR

The annual fall bazaar of the Meiwa Gakuen Boshikai will be open tomorrow from 10 a.m. to 11 p.m. Delicious food and motion picture entertainment will provide a wonderful time to all visitors.

Mainland Orators Named For Island Competition

The three orators who will represent the Mainland at the Victoria Nisei Convention are Miss Kay Kato and Kinzie Tanaka both of Vancouver and Malcolm Fukami of Mission.

They will compete against Island competitors Sunday night at 8 p.m. at Chamber of Commerce Hall.

Local Fishboat Sinks; Salvaged Successfully

The Agati III, 42-foot Japanese-owned fishboat, which sank in 50 feet of water at the Fish Dock, foot of Campbell Avenue, Wednesday, was raised by salvage equipment of the West Coast Salvage and Contract company.

Miss Yoshiko Oike Weds Mr. Tooru Kubo Oct. 25

Hompa Temple has been chosen as the setting of the wedding of Yoshiko, daughter of Mr. and Mrs. Kyusuke Oike of Haney, to Mr. Tooru Kubo, eldest son of Mr. and Mrs. Hidetaro Kubo of Wilson Creek. The couple will be wed on Saturday, October 25, at 5 p.m.

Following the ceremony, a reception will be held at Fuji.

Mr. and Mrs. Kozo Watanabe and Mr. and Mrs. Iwazo Sugiman are the go-betweens.

FIBRE WHEELS FOR SPEED
Fibre-wheel skates will give greater enjoyment to many roller skaters who will attend Japanese Table Tennis League's Thanksgiving Day party at Happyland from 7.30.

THIS FALL CHOOSE A
Silver Stripe
THE SUIT THAT COMBINES DIGNITY with SMARTNESS

Tailored-To-Measure
By
PROGRESS BRAND
Only by seeing and handling these remarkable cloths can you appreciate their superb richness... their distinguished smartness. Before you decide on your Fall suit, it will pay you to see us.
27.50 and up
At SHIBUYA'S
MA. 7741 374 POWELL

See Matsumiya & Nose *First*
Before you buy your Fall Clothes!
Step out on Thanksgiving Day dressed up in one of our smart clothes, specially designed and tailored by our skilled craftsmen for the taste and standards of Niseis.
FALL SUITS & TOPCOATS $19.50 up
Rain! and More Rain!!
Norway Raincoats in Cream
Rain protection and good appearance combined in the Norway Coat.
$14.75

松宮野瀬洋服店
晩市バウエル街二二九 電話マリーン七四三八
然かも一千六百着餘の多量製産ですから時價に比して五弗以上の割安でお願ひして居ります
『切らず直さず』其まゝ即座に御着用願へます
『日本人向特別仕立』で御座いますから
松宮野瀬獨特の
△スーツ 三ツ揃 二五、〇〇 以上
△オバコート 一九、五〇 以上
あと餘日僅か一日で御座います
來る感謝祭の晴着に是非今秋流行の
スーツやオバコートをお求め下さい

Coats That Catch the Eye
Definitely soft....or
Definitely tailored
T. MAIKAWA gives you coat styles that tell their fashion with the authority that young moderns cheer.
Cut with that degree of destination, that men consider ladylike but which you know flatters your figure.....sweet, neat fitting garments, that complements date-dresses, flatters anything else; the answers to the demand for easy motion in slim 1941 fashion.
Fur trimmed $16.95—$59.50
Untrimmed $13.75—$35.00

T. Maikawa Stores
—LIMITED—
369 Powell Street Vancouver, B.C.

河畔教會便り

△日曜の教會—午前十時日校に於て感謝日特別の催しあり、ミス難波と山家先生の話がある、同十一時禮拜說教「感謝」牧師△秋季親交會—日曜の禮拜後に開催、出席者は晝餐を持參のこと△ミ村の日校—當日に限り午後三時開校、感謝日特別の催しと山家先生の話がある△パモンド傳道會—十五日（水曜）夜七時半同地田口善一氏宅△秋のバザー—十七日（金）午後二時より九時まで教會裏の体育館、翌十八日（土）同刻ミッション農會ホールで婦人會主催にて開催

秋の集ひ開催

キチラノ佛日校

キチラノ佛教日曜學校では來る十二日（日）午後二時から秋の集ひ並に賞品授與式を擧行する當日は各先生のおとぎはなしなどあり第二式には日校生の遊戯舞踊、劇などがある、多數の參詣を希望

キチラノ佛婦

キチラノ佛教婦人會では都合により來る十三日（月曜）午後二時より例會及び親母子講を開催す、一般會員の出席を希望

生長の家集會

市内マギル街二二一五、高橋鶴一氏宅で來る十二日（日曜）午後二時より「生長の家」の集會を開催する

婦人賴母子講

【クランスボロー通信】來る十二日（日）午後七時半より當地學園に於て婦人賴母子講を開催す、當番—山下、河原、中島三夫人

新西院合同教會

△レージーアイター—本日午後七時半より平野姉宅にて開催△土曜學校—明十日午前九時半よりフレザーミルスに於て△家庭集會—十日午後七時半よりクロバデールの渡邊多喜代姉宅に於て開催△日曜學校—十二日午前九時半より新西院及びフレザーミルス兩校合同で教會に於いて感謝祭を催す△日曜禮拜午前十一時、說教マクウ弁リアム牧師△傳道集會—十四日（火）午後七時半よりストロベリヒル農會ホールに於て、十五、十六兩曉同刻に教會にて開催、多數同胞の來會を望む